

AKTIVA

TEILE, GRUPPEN, PUNKTE	Code	Summe (Tausend leva)		TEILE, GRUPPEN, PUNKTE	Code	Summe (Tausend leva)	
		Aktuelles Jahr	Vorjahr			Aktuelles Jahr	Vorjahr
A. GEZEICHNETES ABER NICHT EINGEZAHLTES KAPITAL				A. EIGENKAPITAL			
B. ANLAGEVERMÖGEN (langfristig)				I. GEZEICHNETES KAPITAL			
1. IMMATERIELLE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE				II. KAPITALRÜCKLAGE		5	5
1. F&E Aufwendungen				III. STILLE RESERVEN			
2. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte				IV. GEWINNRÜCKLAGEN			
3. Geschäfts- oder Firmenwert				1. Gesetzliche Rücklage			
4. Geleistete Anzahlungen in dem Aufbau				2. Rücklage für eigenen Anteile			
Insgesamt für Gruppe I :				3. Satzungsmaßige Rücklagen			
II. SACHANLAGEN				4. Andere Gewinnrücklagen			
1. Grundstücke und Bauten	656	40	40	Insgesamt für Gruppe IV :			
--- Grundstücke		40	40	V. GEWINNVORTRAG/ VERLUSTVORTRAG AUS VERGANGENEN JAHRE :			
--- Gebäude				--- Gewinnvortrag		13	13
2. Maschinen, Betriebs- und Geschäftsausstattung:		208	208	1. --- Ugedeckter Verlustvortrag		(669)	(51)
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung:				Insgesamt für Gruppe V :		(656)	(38)
4. Vorschüsse und Anlagen im Aufbau				VI. JAHRESÜBERSCHUSS (JAHRESFEHLEBETRAG)		(35)	(618)
Insgesamt für Gruppe II :		248	249	Insgesamt für Teil "A" :		(686)	(651)
III. LANGFRISTIGEN FINANZANLAGEN				B. Rückstellungen			
1. Anteile an verbundenen Unternehmen				1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen:			
2. Ausleihungen an verbundenen Unternehmen				2. Steuerrückstellungen:			
3. Wertpapiere und Beteiligungen an verbundenen Unternehmen				--- Steuerrückstellungen:			
4. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis		403	412	3. Sonstige Rückstellungen:			
5. Langfristigen Investitionen		268	543	Insgesamt für Teil "B" :		0	0
6. Sonstige Ausleihungen				C. VERBINDLICHKEITEN			
7. Eigene Anteile : Nominalwert :		671	955	1. Anleihen, davon konvertibel:			
Insgesamt für Gruppe IV :				über 1 Jahr			
IV. STEUERRÜCKSTELLUNGEN				über 1 Jahr			
INSGESAMT FÜR TEIL "B" :		919	1204	2. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten:			
C. UMLAUFVERMÖGEN				über 1 Jahr			
I. VORRÄTE				über 1 Jahr			
1. Rohstoffe		411	363	3. erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen			
2. Unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen				über 1 Jahr			
3. Fertige Erzeugnisse und Waren		25	25	4. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		145	71
--- Erzeugnisse		25	25	über 1 Jahr		145	71
--- Waren				Insgesamt für Gruppe I :			
4. Geleistete Anzahlungen				über 1 Jahr			
Insgesamt für Gruppe I :		436	388	II. FORDERUNGEN kurzfristig			
II. FORDERUNGEN kurzfristig				1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		83	45	über 1 Jahr			
über 1 Jahr				Insgesamt für Gruppe II :			
2. Vorderungen gegen verbundene Unternehmen:		16	16	über 1 Jahr			
über 1 Jahr				III. INVESTITIONEN			
3. Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis				1. Anteile an verbundenen Unternehmen		2098	2371
über 1 Jahr							
4. Sonstige Forderungen		158	156				
über 1 Jahr							
Insgesamt für Gruppe II :		257	217				
III. INVESTITIONEN							
1. Anteile an verbundenen Unternehmen							

PASSIVA

2. Eigene Anteile. Nominalwert Tausend leva					2098	2371
3. Sonstige Wertpapiere					2098	2371
Insgesamt für Gruppe III :						
IV. FLÜSSIGE MITTEL						
1. Kassenbestand		1	25	--- im Rahmen der sozialen Sicherheit		
2. Bankguthaben		17	30	über 1 Jahr		
Insgesamt für Gruppe IV :		18	55	--- aus Steuern		
				bis 1 Jahr		
				über 1 Jahr		
Insgesamt für Teil "C" :		711	660	Insgesamt für Teil "B", inbegriffen :	2243	2442
				bis 1 Jahr	145	71
				über 1 Jahr	2098	2371
D. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN				D. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	73	73
				bis 1 Jahr	73	73
				über 1 Jahr		
SUMME AKTIVA (TEIL A+B+C+D)		1630	1864	SUMME PASSIVA (TEIL A+B+C+D)	1630	1864
EVENTUALFORDERUNGEN				EVENTUALVERBINDLICHKEITEN		

Datum : 31.01.2009

Zusammengestellt von R.Krumova

Leiter:



Michael Weppand

GUV RECHNUNG

für

"ALLGEMEINER HANDEL" GMBH

zum 31.12.2008

US-IdNr.

117116003

TEILE, GRUPPEN, PUNKTE	Code	Summe (leva)	Summe (leva)	TEILE, GRUPPEN, PUNKTE	Code	Summe (leva)	Summe (leva)
		Aktuell	Vorgahr			Aktuell	Vorgahr
1. Verminderungen der Produktionsergebnisse und unfertige Erzeugnisse				1. Netto Erträge aus Produktion und Waren:		488	513
2. Materialaufwand:		479	458 a) Produktion			476	504
a) Rohstoffe und Material	479	211	190 b) Waren				
b) Externe Dienstleistungen	268	268 c) Dienstleistungen				12	9
3. Personalaufwand:		13	11 2. Увеличение на зап. продукция и НП				
a) Löhne und Gehälter	11	9	3. Разход за придоб. актив по CH				
b) Versicherungskosten, darunter:	2	2					
- Sozialversicherung							
4. Abschreibungen (Wertminderungen)		10	10 4. Sonstige erträge, darunter:				
a) Abschreibungen, darunter:	10	10	- Erträge aus Finanzierungen				
- Abschreibungen	10	10					
- Wertminderungen			GESAMT Betriebsertrag			488	513
b) Kosten der laufenden Wertminderungen			(1 + 2 + 3 + 4)				
5. Sonstiger Betriebsaufwand:							
a) Bilanzwert verkaufter Anlagen			632 5. Erträge aus Beteiligungen an Unternehmen, darunter:				
b) Rückstellungen			- verbundenen Unternehmen				
c) Sonstiges		632	- Sonstiges				
GESAMT Betriebsaufwand		502	1111				
(1 + 2 + 3 + 4 + 5)							
6. Wertminderungen finanzieller Anlagen		2	3 6. Erträge aus Investitionen und Ausleihungen, darunter				
- Negative Unterschiede aus Währungswechsel		1	- Erträge aus Beteiligungen an verbundenen Unternehmen				
- Sonstiges	2	2	- Sonstiges				
7. Zinsaufwendungen und sonstige Aufwendungen			7. Zinsen und finanzielle Erträge, darunter:				
a) Aufwendungen aus verbundenen Unternehmen			- Erträge aus verbundenen Unternehmen				
b) Negative Unterschiede aus Tätigkeiten mit finanziellen Anlagen			- Positive Unterschiede aus Tätigkeiten mit finanziellen Anlagen				
c) Zinsaufwendungen			- Positive Unterschiede aus Währungswechsel				
d) Sonstiges			- Sonstiges				
			Gesamt finanzielle Erträge (5 + 6 + 7)				
8. Gewinn aus der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit						(19)	(601)
9. Außergewöhnliche Aufwendungen		19	17 8. Verlust aus der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit				
10. Gesamte Aufwendungen		523	1131 9. Außergewöhnliche Erträge				
(1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 9)			Gesamt Erträge			488	513
10. Buchgewinn			(1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 9)				
(GESAMT Ertrag - GESAMT Aufwand)			10. Buchverlust			(35)	(618)
11. Gewinnsteueraufwand			(GESAMT Ertrag - GESAMT Aufwand)				
12. Sonstige Steueraufwendungen							
13. Gewinn			11. Verlust			(35)	(618)
(Punkt 10 - Punkt 11 - Punkt 12)			(Punkt 10 + Punkt 11 und 12 aus Teil A)				
INSGESAMT (Gesamt Ertrag + 11 + 12 + 13)		523	1131 INSGESAMT (Gesamt Aufwand + 11)			523	1131

Datum: 31.01.2009

Zusammengestellt von R. Krumova

Leiter

Michael Weyand



GELDFLUSSRECHNUNG direkte Berechnung

"ALLGEMEINER HANDEL" GMBH

01.01.2008 - 31.12.2008

117116003

USt-IdNr.

(tausend leva)

BEZEICHNUNG DER GELDFLUSS					Aktuelle Periode		Vorjahr	
A. Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit	Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit
Geschäftspartner	433	557	(124)	739	729	10		
Kurzfristige finanzielle Anlagen								
Löhne und Gehälter		16	(16)		10	(10)		
Zinsen, Provisionen, Dividende								
Positive und negative Währungsdifferenzen								
Gehaltete oder erstattete Gewinnsteuer	47		47					
Zahlungen im Rahmen der Gewinnbeteiligung								
Sonstiges								
Insgesamt Geldzu(ab)fluss aus Betriebstätigkeit (A)	480	573	(93)	739	739	739		
B. Geldzu(ab)fluss aus Investitionstätigkeit								
Langfristige Anlagen								
Kurzfristige finanzielle Anlagen								
Zinsen, Provisionen, Dividende								
Unternehmenszusammenschlüsse - Akquisitionen								
Positive und negative Währungsdifferenzen								
Sonstiges								
Insgesamt Geldzu(ab)fluss aus Investitionstätigkeit (B)								
C. Geldzu(ab)fluss aus Finanzierungstätigkeit								
Emissionen und Wertpapiere								
Zusätzliche Beträge und deren Rückgabe an die Besitzer	234	454	(220)	20				
Aufnahme/Rückzahlungen aus erhaltenen oder geleisteten Krediten	275		275					
Zinsen, Provisionen, Dividende								
Rückzahlungen von Leasing - Verträge								
Positive und negative Währungsdifferenzen								
Sonstiges	1		1					
Gesamt Geldzu(ab)fluss aus Finanzierungstätigkeit (C)	510	454	56	20				
D. Veränderungen der Geldmittel während der Abrechnungsperiode (A + B + C)								
E. Geldmittel am Anfang der Periode								
F. Geldmittel am Ende des Berichtszeitraums								

Zusammengestellt von R. Krumova

Datum: 31.01.2009



Michael Weygand

Anlagespiegel zum 31.12.2009

Anlagen	Werte der Anlagen					Amortisationen					Bilanz-Wert am Ende der Periode
	Bilanzwert der langfristigen Anlagen	Zugänge	Abgänge	am Ende der Periode	Bewertung	Wertminderun	Abgang	Wertminderun	Bewertung	Wertminderun	
	Anfangs	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. IMMATERIELLE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE											
1. Fiktive Aufwendungen											
2. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte											
3. Lizenzen an solchen Rechten und Werten:											
4. Geschäfts- oder Firmenwert											
5. Geleistete Anzahlungen in dem Aufbau											
Gesamtsumme I:											
II. SACHANLAGEN											
1. Grundstücke und Bauten		40			40			40			40
--- Grundstücke		40			40			40			40
--- Gebäuden											
2. Maschinen, Betriebs- und Geschäftsausstattung:		208			208			208			208
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung:											
4. Vorschüsse und Anlagen im Aufbau											
Gesamtsumme II:		248			248			248			248
III. LANGFRISTIGEN FINANZANLAGEN											
1. Anteile an verbundenen Unternehmen								45			54
2. Ausleihungen an verbundenen Unternehmen											
3. Wertpapiere und Beteiligungen an verbundenen Unternehmen											
4. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht:											
5. Langfristigen Investitionen		223			223			223	45	9	54
6. Sonstige Ausleihungen:											
7. Eigene Anteile											
Gesamtsumme III:		223			223			223	90	18	108
IV. STEUERRÜCKSTELLUNGEN											
Gesamtsumme IV:											
Gesamtsumme (I + II + III + IV):		471			471			471	90	18	108
											363

BEWERTUNG: Die Unternehmen, die langfristigen Finanzanlagen im Ausland haben, müssen einen Anlagespiegel für jedes Land vorlegen.
Datum: 31.01.2009

Zusammengestellt von R.Krumova

Leiter:

Michael Weipand



EIGENKAPITALNACHWEIS

Приложение No 4 към СС 1

"ALLGEMEINER HANDEL" GMBH

für 2008

USt-IdNr.

117116003

(tausend leva)

INDIKATOREN	Gezeichnetes Kapital	Prämien aus Emissionen	stille Reserven	RÜCKLAGEN				Endgültiges Ergebnis aus vergangenen Jahren		Aktuell	INSGESAMT
				gesetzlich	Rücklage für eigenen Anteile	Satzungsmäßige Rücklagen	andere Reserven	unverteilter Gewinn	ungedeckter Verlust	Gewinn / Verlust	Eigenkapital
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Saldo am Anfang der Abrechnungsperiode	5							13		(669)	(651)
2. Effekt der Änderung von Rechnungslegungsgrundsätzen											
3. Fehler											
4. Saldo nach der Änderungen von Rechnungslegungsgrundsätzen und Fehler											
5. Änderungen, betreffend den Eigentümern, darunter:											
--- Erhöhungen											
--- Minderungen											
6. Finanzergebnisse für die laufende Periode										(35)	(35)
7. Gewinnverteilung, darunter:											
--- Erhöhungen											
--- Minderungen											
8. Verlustdeckung											
9. Bewertung von Aktiva und Passiva											
--- Erhöhungen											
--- Minderungen											
10. Sonstige Änderungen des Eigenkapitals											
Saldo zum Ende der Abrechnungsperiode	5							13	(669)	(35)	(686)
11. Änderungen von Übersetzungen der Jahresfinanzberichte von Unternehmen im											
Eigenkapital zum Ende der Abrechnungsperiode	5							13	(669)	(35)	(686)

Datum: 31.01.2009

Zusammengestellt von R.Krumova

Leiter:



Michael Keygand